

ROALD DAHL

DER FANTASTISCHE MISTER FOX

Mit Bildern von Quentin Blake
Neu übersetzt von Andreas Steinhöfel



ROALD DAHL

DER FANTASTISCHE MISTER FOX

Mit Bildern von Quentin Blake

Aus dem Englischen von Andreas Steinhöfel



 **PENGUIN**
JUNIOR

Der Inhalt dieses E-Books ist urheberrechtlich geschützt und enthält technische Sicherungsmaßnahmen gegen unbefugte Nutzung. Die Entfernung dieser Sicherung sowie die Nutzung durch unbefugte Verarbeitung, Vervielfältigung, Verbreitung oder öffentliche Zugänglichmachung, insbesondere in elektronischer Form, ist untersagt und kann straf- und zivilrechtliche Sanktionen nach sich ziehen.

Sollte diese Publikation Links auf Webseiten Dritter enthalten, so übernehmen wir für deren Inhalte keine Haftung, da wir uns diese nicht zu eigen machen, sondern lediglich auf deren Stand zum Zeitpunkt der Erstveröffentlichung verweisen.

Mehr über Roald Dahl bei roalddahl.com

© der deutschen Ausgabe
2022 Penguin JUNIOR in der
Penguin Random House Verlagsgruppe GmbH,
Neumarkter Str. 28, 81673 München
Alle Rechte vorbehalten
Text © The Roald Dahl Story Company Limited, 1970
ROALD DAHL ist ein eingetragenes Warenzeichen
von The Roald Dahl Story Company Ltd.
Illustrationen © Quentin Blake, 1996, 1998
Kolorierung: Vida Williams
Diese Ausgabe ist zuerst in England erschienen bei
PUFFIN BOOKS, Penguin Random House Ltd, 80 Strand, London WC2R 0RL
Umschlaggestaltung: Miriam Wasmus
Umschlagillustration: Quentin Blake
ck · Herstellung: AW
Satz: Uhl + Massopust, Aalen
Reproduktion: Lorenz & Zeller, Inning a. A.
ISBN 978-3-641-28878-5
V001

www.penguin-junior.de

Für Olivia

Inhalt

Kapitel 1 – Die drei Bauern

Kapitel 2 – Mr Fox

Kapitel 3 – Die Ballerei

Kapitel 4 – Die schrecklichen Schaufeln

Kapitel 5 – Die schrecklichen Bagger

Kapitel 6 – Das Wettrennen

Kapitel 7 – »Den lassen wir niemals entkommen!«

Kapitel 8 – Die Füchse beginnen zu hungern

Kapitel 9 – Mr Fox hat einen Plan

Kapitel 10 – Mops' Hühnerhaus Nummer eins

Kapitel 11 – Eine Überraschung für Mrs Fox

Kapitel 12 – Dachs

Kapitel 13 – Meckers mächtiges Lager

Kapitel 14 – Dachs bekommt Zweifel

Kapitel 15 – Der geheime Weinkeller

Kapitel 16 – Die Frau

Kapitel 17 – Das große Festmahl

Kapitel 18 – Weiterwarten

Kapitel 1

Die DREI BAUERN

Unten im Tal gab es drei Bauernhöfe. Den Besitzern dieser Höfe war es gut ergangen. Sie waren alle reich. Sie waren außerdem alle sehr böseartig. Alle drei waren so böse und gemein, wie man es sich nur vorstellen kann. Sie hießen Bauer Mops, Bauer Mecker und Bauer Mies.



Bauer Mops war Hühnerzüchter. Er hielt Tausende von Hühnchen. Er war unbeschreiblich fett. Das lag daran, dass er jeden Tag dreimal Brathuhn mit Knödeln aß, zum Frühstück, zu Mittag und zum Abendbrot.



Bauer Mecker war ein Enten- und Gänsezüchter. Er hielt Tausende Enten und Gänse. Er war eine Art dickbäuchiger Zwerg. Er war so klein, dass selbst im flachsten Teil jedes Schwimmbeckens auf der ganzen Welt sein Kinn nicht aus dem Wasser geragt hätte. Am liebsten aß er Pfannkuchen mit Gänseleber. Er zermatschte die Lebern zu einem ekelhaften Brei, und mit dem Brei füllte er die Pfannkuchen. Dieses Essen

bescherte ihm Bauchschmerzen und üble Laune.





Bauer Mies war ein Truthahn- und Apfelzüchter. Er hielt Tausende von Truthähnen in einem Obstgarten voller Apfelbäume. Er aß nie etwas. Stattdessen trank er literweise starken Apfelwein, den er aus den Äpfeln in seinem Garten machte. Er war dünn wie ein Bleistift und der Schlaueste von den dreien.

*»Mops, Mies und Mecker
gehn uns auf den Wecker,
sind rund, lang und klein,
oberfies und gemein!«*

So sangen die Kinder aus der Gegend, wenn sie die drei sahen.

